

# H O L M    I

*Nirtieq immur 'il bogħod, bejn sema w ilma,  
fir-raxxa tax-xmejxiet.*

*fejn tbus il-mewġa taċ-ċafċifa wtieqa  
il-firxa tal-fewġiet:*

*U noħlom fuq id-dah'r ta' bandlu (1) bajda,  
taħbi star mil-lewħi in-nir,  
fis-seħer ghani tat-tagħmir t'ghajnejja  
li jfiġi mill-qlugħ il-kbir:*

*Noħlom fil-ħajja kollha helwa w ratba,  
bħal sieq il-ġilju mriegħex  
ge' gnejna ħajja bil-wardiet il-kwiekeb  
fejn lagħab in-nida mriegħex:*

*Noħlom fiż-żiġna tal-friefet imġenna  
bil-ġilwa ta' sħuħithom,  
li tfawwar f-serp ix-xmajar fħarset Mejju,  
fil-hena ta' żgħużithom:*

*O, kif fil-ġonna kbar ta' ħsibijieti  
li jgħiġi għall-xulxin.*

*Kif niġri w nixrob l-ghasel bnin li jinbet  
Fuq dah'r dgħajjes ċkejkni!*

*Fuq dah'r dgħajjes ċkejkni, 'il bogħod, 'il barra,  
Fir-raxxa tax-xmejxiet,*

*fejn tbus il-mewġa taċ-ċafċifa wtieqa  
il-firxa tal-fewġiet:*

*Hemmhekk id-dawl tal-jum, u l-leħħ tal-kwiekeb.  
jisirqu ħebu l-ghajnejn;*  
*u l-wisgħa wasgħa tal-wesgħat tal-ibħra  
jiħdu, ma tafx il-fejn...*

**WALLACE GULIA,**  
(Kors Akkad. tax-Xjenza)

(1) dgħajjsa